



LATVIEŠU VALODĀ
(norādījumi oriģinālvalodā)

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA PRO PIERĪČU SĒRIJA DPAS-2600

BRĪDINĀJUMS



RŪPĪGI IZLASIET NORĀDĪJUMUS UN IEVĒROJIET DROŠAS LIETOŠANAS NOTEIKUMUS.
PRETĒJĀ GADĪJUMĀ VAR TIKT IZRAISĪTI NOPIETNI SAVAINOJUMI.



Satura rādītājs

Izstrādājuma droša lietošana	3
Apraksts	7
Pirms darba sākšanas	8
Iepakojuma satura saraksts	8
Akumulatora uzlāde	8
Montāža	9
Akumulatora uzstādīšana	10
Plecu uzkabes regulēšana	11
Lietošana	12
Ierīces palaišana	12
Ierīces izslēgšana	13
Apkope un uzturēšana	14
Apkopes norādījumi	14
Apkope un uzturēšana	14
Uzglabāšana	15
Utilizēšana	16
Tehniskie dati	17
Atbilstības deklarācija	19

Izstrādājuma droša lietošana

Svarīga informācija

BRĪDINĀJUMS

Pirms izstrādājuma lietošanas obligāti izlasiet operatora rokasgrāmatu.

Informācija par operatora rokasgrāmatu

- Šajā rokasgrāmatā ir ietverta nepieciešamā informācija par izstrādājuma montāžu, lietošanu un apkopi. Rūpīgi izlasiet rokasgrāmatu un izprotiet tās saturu.
- Vienmēr glabājiet rokasgrāmatu viegli pieejamā vietā.
- Ja rokasgrāmata ir pazudusi vai ir bojāta un vairs nav lasāma, lūdzu, iegādājieties jaunu rokasgrāmatu no sava izplatītāja.
- Šajā rokasgrāmatā tiek izmantotas SI sistēmas (starptautiskās mērvienību sistēmas) mērvienības. Iekavās norādītie skaitļi ir sniegti uzziņas nolūkā, un dažos gadījumos, iespējams, var rasties nelielas pārrēķināšanas kļūdas. Pretējā gadījumā var rasties negadījums vai smaga trauma.

Šī izstrādājuma paredzētais lietojums

- Šī prece ir viegla, augsta snieguma priekšmets, kas izstrādāts kā lietošanas piederums.
- Šo iekārtu drīkst izmantot tikai iepriekš norādītajam mērķim.
- Šīs rokasgrāmatas saturs var tikt mainīts bez iepriekšēja brīdinājuma izstrādājuma uzlabošanas nolūkā. Daži no izmantotajiem attēliem var atšķirties no reālā izstrādājuma, lai sniegtu precīzāku skaidrojumu.
- Ja jums rodas jebkādas neskaidrības vai šaubas, sazinieties ar vietējo izplatītāju. Pretējā gadījumā var rasties negadījums vai smaga trauma.

Izstrādājuma pārveidošanas aizliegums

- Izstrādājumu nedrīkst pārveidot.
To neievērojot var rasties negadījums vai smaga trauma. Ražotāja sniegtā garantija neattiecas uz darbības traucējumiem, ko izraisījusi izstrādājuma pārveidošana.

Aizliegums lietot izstrādājumu, kuram nav veikta pārbaude vai apkope

- Izstrādājumu drīkst lietot tikai gadījumā, ja ir veikta tā pārbaude un apkope. Obligāti nodrošiniet, lai regulāri tiktu veikta izstrādājuma pārbaude un apkope.
Pretējā gadījumā var rasties negadījums vai smaga trauma.

Izstrādājuma izīrēšana vai nodošana citai personai

- Ja izstrādājums tiek izīrēts citai personai, nodrošiniet, lai šī persona kopā ar izstrādājumu saņemtu arī operatora rokasgrāmatu.
- Ja izstrādājumu nododat citai personai, kopā ar izstrādājumu nododiet arī operatora rokasgrāmatu.
Pretējā gadījumā var rasties negadījums vai smaga trauma.

Izstrādājuma lietotāji

- Izstrādājumu nedrīkst lietot:
 - ◆ nogurušas personas;
 - ◆ personas alkohola reibumā;
 - ◆ personas, kuras lieto medikamentus;
 - ◆ grūtnieces;
 - ◆ personas, kurām ir novājināts fiziskais stāvoklis;
 - ◆ personas, kuras nav izlasījušas operatora rokasgrāmatu;
 - ◆ bērni.
- Ņemiet vērā, ka operators ir atbildīgs par negadījumiem vai apdraudējumiem, kas ir saistīti ar citām personām vai to īpašumu. Šo norādījumu neievērošana var izraisīt negadījumu.
- Darbības laikā šīs ierīces komponenti ģenerē elektromagnētisko lauku, kas var radīt dažu elektrokardiostimulatoru darbības traucējumus. Lai mazinātu veselības apdraudējumu, elektrokardiostimulatoru lietotājiem pirms šī izstrādājuma lietošanas ieteicams konsultēties ar ārstējošo ārstu un elektrokardiostimulatora ražotāju.



Izstrādājuma droša lietošana

BRĪDINĀJUMS

Vibrācija un aukstums

○ Tiek uzskatīts, ka slimību ar nosaukumu Reino sindroms, kas bojā atsevišķu cilvēku rokas pirkstus, izraisa aukstums un vibrācija. Vibrācijas un aukstuma iedarbība var izraisīt pirkstu tirpšanu un dedzinošu sajūtu tajos, kam seko ādas krāsas zudums un nejutīgums. Ieteicams stingri ievērot tālāk minētos piesardzības pasākumus, jo nav zināma minimālā ietekme, kas izraisa saslimšanu.

- ♦ Rūpējieties par ķermeņa siltumu, īpašu uzmanību pievēršot galvai un kaklam, pēdām un potītēm, kā arī plaukstām un to locītavām.
- ♦ Lai nodrošinātu atbilstošu asins cirkulāciju, bieži pārtrauciet darbu un izpildiet enerģiskus roku vingrinājumus, kā arī nesmēķējiet.
- ♦ Ierobežojiet lietošanas ilgumu. Katru dienu ielānējiet darbus, kuru izpildei nav jālieto trimeris vai cita rokās turama motorizēta ierīce.
- ♦ Ja rodas nepatīkams pirkstu apsārtums un pietūkums, kam seko pirkstu ādas nobālēšana un to nejutīgums, pirms tālākas ķermeņa pakļaušanas aukstumam un vibrācijai konsultējieties ar savu ārstu.

Šo norādījumu neievērošana var izraisīt veselības stāvokļa pasliktināšanos.

Atkārtotas slodzes izraisītas traumas

○ Tiek uzskatīts, ka, pārāk ilgi noslogojot muskuļus un roku, plaukstu, pirkstu un plecu cīpslas, cilvēkam var parādīties iekaisums, uztūkums, nejutīgums, vājums un neciešamas sāpes šajās ķermeņa daļās. Noteiktu nepārtrauktu darbību veikšana var pakļaut rokas paaugstinātam atkārtotas slodzes izraisītu traumu (Repetitive Stress Injury — RSI) gūšanas riskam. Lai samazinātu RSI, izpildiet tālākos norādījumus:

- ♦ Nav ieteicams, lai plauksta locītavas atrastos saliektā, izstieptā vai pagrieztā stāvoklī.
- ♦ Regulāri pārtrauciet darbu, lai ierobežotu darba veikšanas ilgumu un atpūtinātu rokas. Nepārtraukti veiktās kustības veiciet lēnāk un ar mazāku spēku.
- ♦ Izpildiet plaukstu un roku muskuļu stiprināšanas vingrinājumus.
- ♦ Ja jūtat pirkstu, plaukstu, plaukstu locītavu vai roku tirpšanu, nejutīgumu vai sāpes, sazinieties ar ārstu. Jo ātrāk RSI tiek diagnosticētas, jo lielāka ir iespēja novērst neatgriezeniskus nervu un muskuļu bojājumus.

Šo norādījumu neievērošana var izraisīt veselības stāvokļa pasliktināšanos.

Atbilstoša apmācība

- Nepieļaujiet, ka izstrādājumu lieto personas, kuras nav atbilstoši apmācītas un nelieto aizsargaprīkojumu.
- Pilnībā apgūstiet iekārtas vadības funkcijas un pareizo iekārtas lietošanu.
- Iemācieties apturēt ierīci un izslēgt motoru.
- Iemācieties ātri atvienot drošības jostai pievienotu ierīci.
- Nekādā gadījumā neatļaujiet iekārtu lietot personām, kuras nav saņēmušas atbilstošus norādījumus.

Šo norādījumu neievērošana var izraisīt veselības stāvokļa pasliktināšanos.

Lietojiet piemērotu apģērbu.

- Nostipriniet matus tā, lai tie atrastos virs plecu līmeņa.
- Nevalkāiet kaklasaites, rotaslietas vai platu un brīvi krītošu apģērbu, ko var ieraut iekārtā.
- Nevalkāiet apavus ar vaļēju purngalu, kā arī nestrādājat bez apaviem vai plikām kājām.

Šo piesardzības pasākumu neievērošana var izraisīt redzes vai dzirdes bojājumus, kā arī smagu traumu.



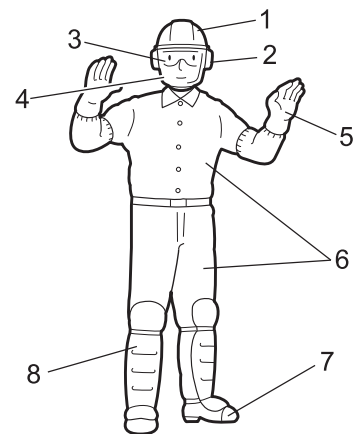
Aizsargaprīkojuma lietošana

- Vienmēr izmantojiet šādu aizsargaprīkojumu.
 1. Galvas aizsargaprīkojums (ķivere): galvas aizsardzībai
 2. Skaņu slāpējošās austiņas vai ausu aizbāžņi: dzirdes aizsardzībai
 3. Aizsargbrilles: acu aizsardzībai
 4. Sejsargs: sejas aizsardzībai
 5. Aizsargcimdi: plaukstu aizsardzībai pret aukstumu un vibrāciju
 6. Piemērota izmēra darba apģērbs (garas piedurknes, garas bikses): ķermeņa aizsardzībai
 7. Izturīgi, neslidoši aizsargzābaki (ar aizsargplāksnīti purngalā) vai neslidoši darba apavi (ar aizsargplāksnīti purngalā): pēdu aizsardzībai
 8. Apakšstilbu aizsargi: kāju aizsardzībai

Šo piesardzības pasākumu neievērošana var izraisīt redzes vai dzirdes bojājumus, kā arī smagu traumu.

- Ja nepieciešams, lietojiet tālāk norādīto aizsargaprīkojumu.

- ♦ Respirators: elpošanas ceļu aizsardzībai
- ♦ Bišu tīkls: aizsardzībai pret bitēm



Izstrādājuma droša lietošana

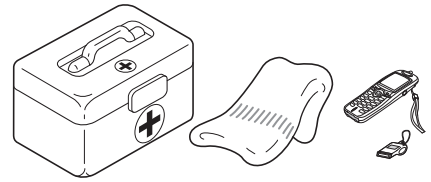
BRĪDINĀJUMS

Lietošanas un ekspluatācijas vide

- Nelietojiet izstrādājumu šajos apstākļos:
 - ◆ mitrās vai slapjās vietās;
 - ◆ lietū;
 - ◆ sliktos laikapstākļos;
 - ◆ stāvās nogāzēs vai slidenās vietās, kur nevarat nodrošināt stabilu kāju atbalstu;
 - ◆ diennakts tumšajā laikā vai tumšās vietās ar ierobežotu redzamību;
 - ◆ ja pastāv zibeņošanas risks.
- Izmantojot izstrādājumu lēzenā nogāzē, veiciet horizontālas, kontūru veidojošas kustības.
Kritiens, slīdēšana vai izstrādājuma nepareiza lietošana var radīt smagu traumu.
- Lai radītu veselībai drošu, kā arī ērtu un drošu darba vidi, lietojiet iekārtu tikai tad, kad gaisa temperatūra ir robežās no -5 °C līdz 40 °C.
Šo norādījumu neievērošana var izraisīt veselības stāvokļa pasliktināšanos.


Pasākumi traumas gūšanas gadījumā

- Veiciet pasākumus, lai sagatavotos negadījuma vai traumu gūšanas gadījumam (kas ir maz ticams).
 - ◆ Pirmās palīdzības aptieciņa
 - ◆ Dvieļi un salvetes (lai apturētu asiņošanu)
 - ◆ Sviļpe vai mobilais tālrunis (lai lūgtu palīdzību citiem cilvēkiem)
- Ja nespējat sniegt pirmo palīdzību vai lūgt palīdzību citiem cilvēkiem, traumas stāvoklis var pasliktināties.




Izstrādājuma droša lietošana


Brīdinājuma paziņojumi

 **BĪSTAMI**

Ar šo simbolu, kuram seko vārds "**BĪSTAMI**", tiek apzīmēta darbība vai nosacījums, kas izraisīs lietotāja un tuvumā esošo personu smagus savainojumus vai nāvi.


 **BRĪDINĀJUMS**

Ar šo simbolu, kuram seko vārds "**BRĪDINĀJUMS**", tiek apzīmēta darbība vai nosacījums, kas var izraisīt lietotāja un tuvumā esošo personu smagus savainojumus vai nāvi.

 **UZMANĪBU!**

Ar vārdu "**UZMANĪBU!**" tiek apzīmēta potenciāli bīstama situācija, kas, ja netiek novērsta, var izraisīt vieglus vai vidēji smagus savainojumus.

Citi apzīmējumi

 Ar pārsvītrotā apla simbolu tiek apzīmēts norādītās darbības aizliegums.






PIEZĪME

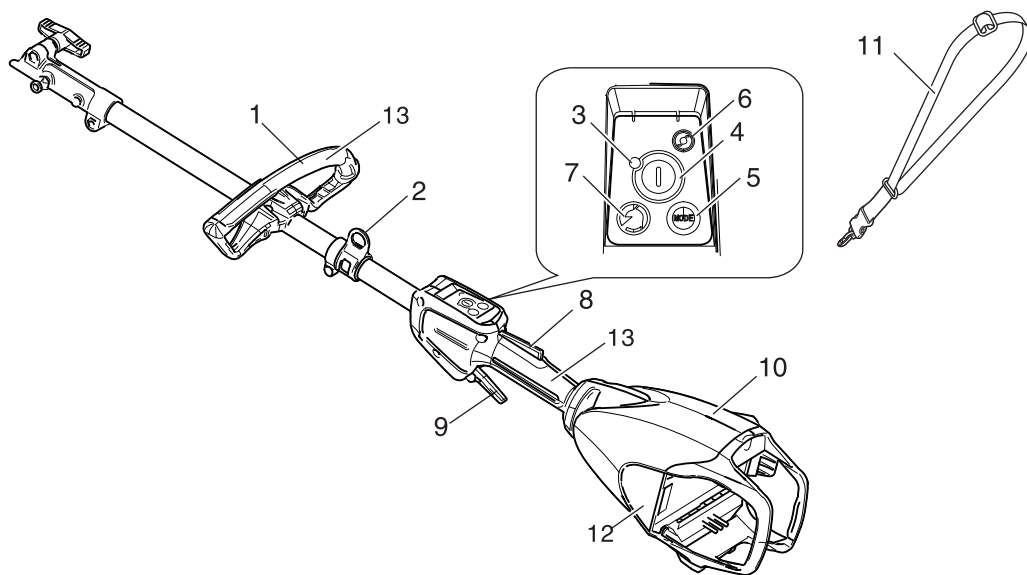
Šajā rāmītī ietvertajā ziņojumā ir sniegti padomi par izstrādājuma lietošanu, uzturēšanu un apkopi.

SVARĪGI

Rāmītī ietvertajā un ar vārdu "**SVARĪGI**" apzīmētajā tekstā ir ietverta svarīga informācija par šajā rokasgrāmatā aprakstītā izstrādājuma lietošanu, pārbaudi, apkopi un uzglabāšanu.

Simboli

Simbola forma	Simbola apraksts/lietojums	Simbola forma	Simbola apraksts/lietojums
	Rūpīgi izlasīt operatora rokasgrāmatu		Aizdeģšanās risks
	Drošība/brīdinājums		Elektroierīces nedrīkst izmests sadzīves atkritumos
	Garantētais skaņas intensitātes līmenis		

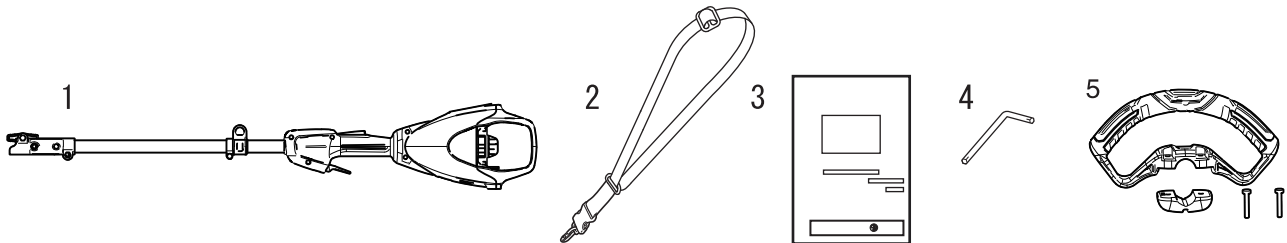


1. **Piekarrokturis** — kreisās rokas rokturis.
2. **Drošības jostas stiprinājums** — ierīce, kurai var pievienot drošības jostu.
3. **Barošanas gaismas diodes indikators** — izgaismots, ja ierīce ir ieslēgta. Izslēdzas, kad ierīce tiek izslēgta.
4. **Ieslēgšanas/izslēgšanas poga** — nospiediet vienu reizi, lai ierīci ieslēgtu; ieslēdzas barošanas gaismas diodes indikators. Nospiediet vēlreiz, lai ierīci izslēgtu; barošanas gaismas diodes indikators izslēdzas.
5. **Režīma poga** - Maina darba režīmu.
6. **Režīma indikatora LED lampiņa**
7. **Ātruma poga** - Maina trīs darbību maksimālo ātrumu.
8. **Iedarbināšanas slēdža fiksators** — fiksē iedarbināšanas slēdzi izslēgtā pozīcijā, līdz ierīce ir pareizi satverta, turot labo roku uz roktura.
9. **Iedarbināšanas slēdzis** — ja lietotājs to nospiež ar pirkstu, tiek ieslēgts motors.
10. **Instrumentgalva** — ietver motoru un akumulatoru.
11. **Plecu drošības josta** — regulējama siksna ierīces iekāršanai.
12. **Tips un sērijas numurs**
13. **Satveršanas virsma**

Pirms darba sākšanas

Iepakojuma satura saraksts

- ♦ Iepakojuma kārbā ir atsevišķi iepakotas tālāk norādītās daļas.
- ♦ Pēc kārbas izpakošanas pārbaudiet tajā ietvertās daļas.
- ♦ Ja kāda daļa nav pievienota vai ir bojāta, sazinieties ar vietējo izplatītāju.



1. Motora bloka un vārpstas stobrs
2. Plecu uzkabe
3. Operatora rokasgrāmata
4. Taisnleņķa uzgriežņu atslēga
5. Lokveida rokturis

Akumulatora uzlāde

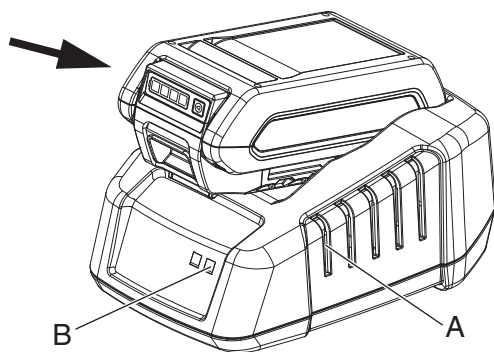
BRĪDINĀJUMS

- Vienmēr lietot drīkst tikai akumulatora bloku LBP-560-100/LBP-560-200, un uzlādei drīkst izmantot tikai lādētāju LCJQ-560 vai LCJU-560.
- Lādētāju un akumulatoru nedrīkst pakļaut mitruma vai šķidrums iedarbībai.
- Nelietojiet lādētāju uz viegli uzliesmojošas virsmas (piemēram, papīra, auduma virsmas) vai vidē ar paaugstinātu aizdegšanās risku.
- Lādētāju nedrīkst pārklāt. Pārklāšana nepieļauj lādētāja dzesēšanu.
- Lādētāju nedrīkst lietot sprādzienbīstamā vidē, piemēram, ugunsnedrošu šķidrumu, gāzu vai putekļu tuvumā. Lādētāji var radīt dzirksteles, kas savukārt var ierosināt putekļu vai izgarojumu aizdegšanos, radot sprādzienbīstamību.
- Pievienojiet lādētāju tikai tādām elektrotīklam, kura spriegums un frekvence atbilst tehnisko datu plāksnē norādītajam.
- Pievienojiet lādētāju tikai viegli sasniedzamai sienas kontaktligzdai.
- Nekādā gadījumā nedrīkst ievietot jebkādus priekšmetus akumulatora bloka vai lādētāja dzesēšanas atverēs (A).
- Neuzlādējiet un nelietojiet bojātu vai deformētu akumulatora bloku un lādētāju.
- Akumulatora bloku un lādētāju nedrīkst atvērt, bojāt un nenomest.
- Ja akumulators ir bojāts vai netiek lietots pareizi, no tā var izplūst šķidrums; nepieļaujiet šķidruma saskari ar ādu. Ja šķidrums nejauši saskaras ar ādu, nomazgājiet skartās vietas ar lielu daudzumu ūdens un ziepēm. Ja šķidrums iekļūst acīs, neberzējiet tās. Vismaz 15 minūtes skalojiet acis ar lielu daudzumu ūdens. Meklējiet arī medicīnisku palīdzību.
- Nekādā gadījumā nesavienojiet akumulatora bloka spaiļes vai lādētāja spaiļes ar metāla priekšmetiem, radot īsslēgumu.
- Sargājiet no tiešiem saules stariem, karstuma vai atklātas liesmas un nekādā gadījumā nemetiet akumulatoru ugunī, jo pastāv sprādzienbīstamība.
- Ja no lādētāja izdalās dūmi vai liesmas, nekavējoties atvienojiet to no sienas kontaktligzdas.
- Ja savienojuma vads ir bojāts, nekavējoties atvienojiet tā kontaktspraudni no barošanas avota, lai novērstu elektriskās strāvas trieciena draudus.
- Nepakļaujiet akumulatora bloku mikroviļņu vai augsta spiediena iedarbībai.
- Veiciet drošības pasākumus, lai nepieļautu ierīces nejaušu ieslēgšanu. Pirms ierīces transportēšanas vai uzglabāšanas izņemiet no tās akumulatora bloku. Akumulatoru transportēšanai nedrīkst izmantot metāla tvertnes.
- Neizmantojiet savienojuma vadu citiem mērķiem, piemēram, lādētāja pārnēsāšanai vai piekāršanai.
- Lai mazinātu pakļūšanas risku, novietojiet un atzīmējiet savienojuma vadu, tā, lai nerastos tā bojājumi un lai tas neapdraudētu citas personas.
- Lai atvienotu vadu, satveriet spraudni, nevis vadu.

PIEZĪME

- Akumulators ir rūpnīcā daļēji uzlādēts; pirms pirmās ierīces lietošanas reizes akumulators ir jāuzlādē pilnībā.
- Uzlādējiet akumulatoru, ja tas vairs nenodrošina pietiekamu enerģiju ierīces lietošanai vai ja akumulatora gaismas indikators norāda zemu akumulatora uzlādes līmeni.

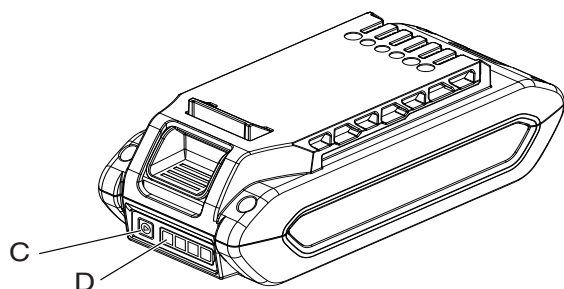
Pirms darba sākšanas



1. Pievienojiet lādētāja maiņstrāvas (AC) kabeli sienas kontaktligzdai.
2. Novietojiet akumulatora izvirkījumus pret akumulatoru lādētāja rievām un iebīdīet akumulatoru lādētājā.
3. Parastas uzlādes laikā lādētāja gaismas diode (B) nepārtraukti mirgos ZAĻĀ KRĀSĀ.

SVARĪGI

- Ja lādētājs nosaka kļūmi, gaismas diode mirgo SARKANĀ KRĀSĀ. Izņemiet akumulatoru no lādētāja, noīriet no kontaktiem svešķermeņus un ievietojiet akumulatoru atpakaļ lādētājā. Ja akumulatora temperatūra ir ārpus pieņemamām robežām (no 0 °C līdz 60 °C), gaismas diode turpina mirgot SARKANĀ KRĀSĀ.



4. Kad uzlāde pabeigta, ieslēdzas ZAĻĀ gaismas diode.
5. Lai pārbaudītu, vai akumulators ir uzlādēts līdz galam, izņemiet to no lādētāja, pēc tam nospiediet akumulatora uzlādes statusa pogu (C) un pārbaudiet redzamās gaismas diodžu displeju (D).
 - ♦ Viens zaļās krāsas gaismas indikators norāda, ka akumulators ir uzlādēts par 0–25%.
 - ♦ Divi zaļās krāsas gaismas indikatori norāda, ka akumulators ir uzlādēts par 25–50%.
 - ♦ Trīs zaļās krāsas gaismas indikatori norāda, ka akumulators ir uzlādēts par 50–75%.
 - ♦ Četri zaļās krāsas gaismas indikatori norāda, ka akumulators ir uzlādēts par 75–100 %.
6. Atvienojiet akumulatora lādētāju no barošanas avota.

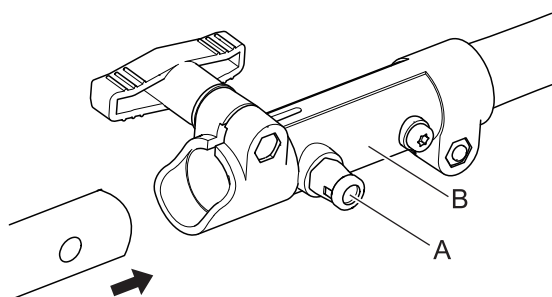
Montāža

⚠ BRĪDINĀJUMS

- Rūpīgi izlasiet lietotāja rokasgrāmatu, lai nodrošinātu pareizu izstrādājuma montāžu. Nepareizi samontēta izstrādājuma lietošana var izraisīt negadījumu vai smagus savainojumus.

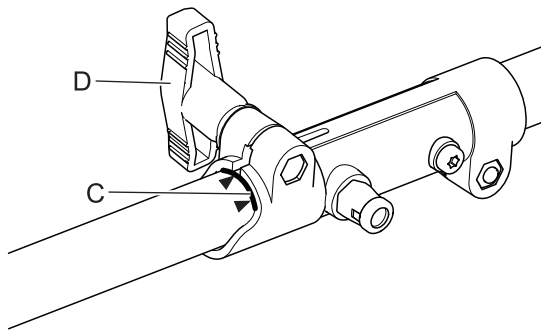


Pierīces vārpstas montāža

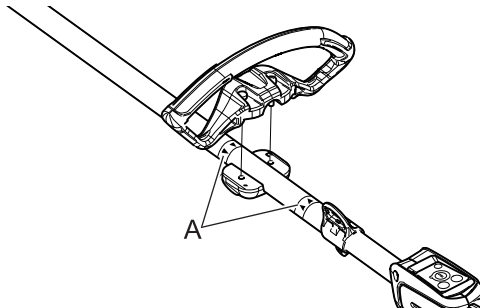


1. Novietojiet dzinēja bloku/vārpstas mezglu uz līdzenas virsmas.
2. Izvelciet centrēšanas tapu (A) un pagrieziet to pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam par 1/4 apgrieziena fiksācijas stāvoklī.
3. Noņemiet vinila vāciņu no pierīces piedziņas vārpstas.

Pirms darba sākšanas



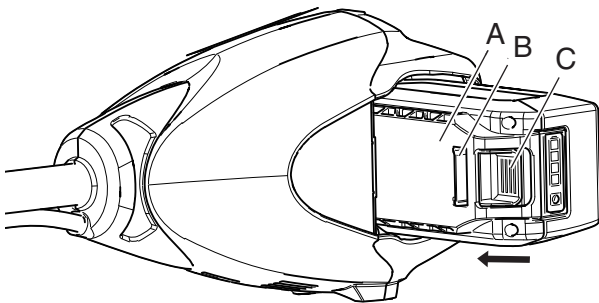
Lokveida roktura montāža



Akumulatora uzstādīšana

⚠ BRĪDINĀJUMS

- Palīgieiце darbojas tikai tad, ja ir uzstādīts akumulators, ieslēgšanas/izslēgšanas gaismas diodes indikators ir izgaismots un ir nospiests iedarbināšanas slēdzis un iedarbināšanas slēdža fiksators. Ierīce ir jātur pareizā pozīcijā, lai nepieļautu vadības zaudēšanu un smagas traumas gūšanas risku. Nepieļaujiet, ka palīgieiцes saskaras ar zemi vai objektiem, kas var tajās iekerties vai tikt aizmesti.
- Noņemiet akumulatoru, kad ejat prom no ierīces.



4. Uzmanīgi ievietojiet pierīces piedziņas vārpstu savienojumā (B) līdz uzlīmes līnijai (C), pārliecinoties, ka iekšējā apakšējā piedziņas vārpsta tiek ievietota kvadrātveida augšējās piedziņas vārpstas ligzdā.

PIEZĪME

Apakšējam gultņu korpusam un blokam ir jābūt salāgotiem ar dzinēju.

5. Pagrieziet centrēšanas tapu (A) par 1/4 apgrieziena pulksteņrādītāju kustības virzienā, lai ievietotu to apakšējās vārpstas atverē. Pagriežot apakšējo piedziņas vārpstu, pārliecinieties, ka centrēšanas tapa ir pilnībā fiksēta. Centrēšanas tapai jāfiksējas vienā līmenī ar savienotāju. Pilnīga tapas fiksācija nepieļaus tālāku vārpstas griešanos.
6. Iestipriniet apakšējo vārpstas mezglu savienotājā, pievelkot fiksācijas rokturi (D).
7. Lai izjauktu, izpildiet montāžas darbības pretēji.

Novietojiet rokturi ērtā darba stāvoklī un pievelciet bultskrūves.

⚠ UZMANĪBU!

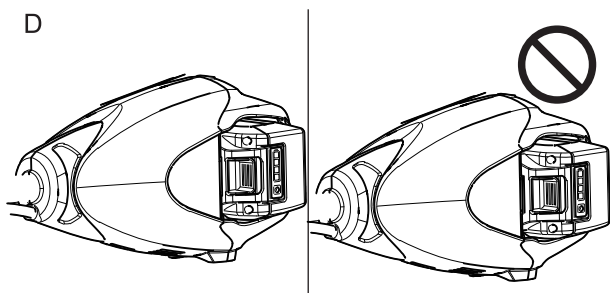
- Uzstādiet rokturi starp atzīmēm (A).

1. Pārbaudiet, vai ierīce ir izslēgta.
2. Novietojiet akumulatora bloka izvirszījumus (A) pret instrumentgalvas rievām. Bīdīet akumulatora bloku instrumentgalvā.
3. Pirms ierīces lietošanas uzsākšanas pārliecinieties, vai akumulatora bloka fiksators (B) ar klikšķi fiksējas vietā un vai akumulatora bloks ir stingri nostiprināts.
4. Lai akumulatoru noņemtu, nospiediet akumulatora bloka fiksatoru (C) un bīdīet akumulatoru instrumentgalvai pretējā virzienā.

PIEZĪME

- ♦ Akumulatora bloka fiksators ir fiksētā stāvoklī tad, ja fiksators ir pareizi fiksēts.

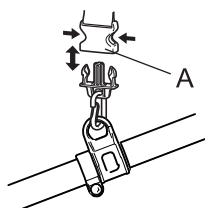
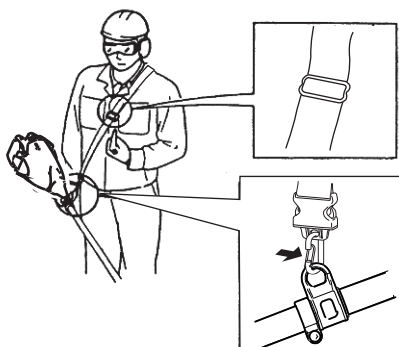
Pirms darba sākšanas



SVARĪGI

Pirms ierīces lietošanas, pārbaudiet, vai akumulators ir uzstādīts pareizi ar akumulatora bloka fiksatoru bloķētā stāvoklī (D).

Plecu uzkabes regulēšana



1. Pieāķējiet uzkabes āķi iekarei, kas atrodas uz ārējās caurules.
2. Valkājiet plecu uzkabi tā, lai āķis paliktu pa labi no jums.
3. Pielāgojiet plecu uzkabes garumu tā, lai varētu ērti turēt un lietot iekārtu.

SVARĪGI

○ Pārliecinieties, vai visi āķi un pielāgošanas ierīces ir droši nostiprinātas.

* Plecu drošības josta ir aprīkota ar ārkārtas atbloķēšanas sistēmu. Avārijas gadījumā uzvelciet uz apmales (A), lai atvienotu mašīnu no siksas.

Lietošana

BĪSTAMI

- Visos elektriskajos vadītājos un sakaru vados, kas atrodas virs galvas, var plūst augsta sprieguma elektrība. Šai ierīcei nav izolācijas pret elektrisko strāvu. Nekādā gadījumā ne tieši, ne netieši nedrīkst pieskarties vadiem; pretējā gadījumā var rasties trauma vai letāls iznākums.

BRĪDINĀJUMS

- Ierīci nedrīkst lietot sprādzienbīstamā vidē, piemēram, ugunsnedrošu šķidrums, gāzu vai putekļu tuvumā. Ierīces darbības laikā var rasties dzirksteles, kas var aizdedzināt putekļus vai tvaikus.

Ieslēdzot ierīci, obligāti jāveic tālāk norādītie piesardzības pasākumi:

- Pārbaudiet visus uzgriežņus un bultskrūves, lai pārliecinātos, ka tie visi ir cieši pievilkti.
- Galatslēga vai fiksēšanas rīks nepameta ierīcei pievienoto rotējošo daļu.
- Atstājiet ap iekārtu pietiekami daudz brīvas vietas un nepieļaujiet, ka tās tuvumā atrodas citi cilvēki vai dzīvnieki. Pretējā gadījumā var rasties negadījums, trauma vai pat letāls iznākums.
- Pēc ierīces ieslēgšanas pārbaudiet, vai nerodas neparasta vibrācija vai skaņa. Ja tiek konstatēta neparasta vibrācija vai skaņa, nelietojiet izstrādājumu. Sazinieties ar vietējo izplatītāju, lai veiktu izstrādājuma remontu. Ar nokritušām vai nolūzušām daļām saistīti negadījumi var radīt savainojumus vai smagas traumas.

- Ierīces transportēšanas gadījumā obligāti izslēdziet ierīci un izņemiet akumulatoru.

- Ierīces darbības laikā vai kādu laiku pēc tās apturēšanas nepieskarieties leņķa pārvadam un citām sakarsušām detaļām.

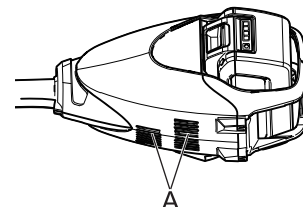
Pieskaroties karstām daļām, varat gūt apdegumus.



- Nekādā gadījumā nesatveriet ierīci pārāk tālu, vienmēr saglabājiet līdzsvaru, vienmēr stingri nostājieties uz nogāzēm un nekādā gadījumā neskrieniet.
- Nekādā gadījumā nelietojiet ierīci, ja aizsargierīces vai aizsargvairogi ir bojāti, ja nav uzstādītas drošības ierīces vai ja vads ir bojāts vai nolietots.

SVARĪGI

- Vienmēr turiet ventilācijas atveres (A) tīras.



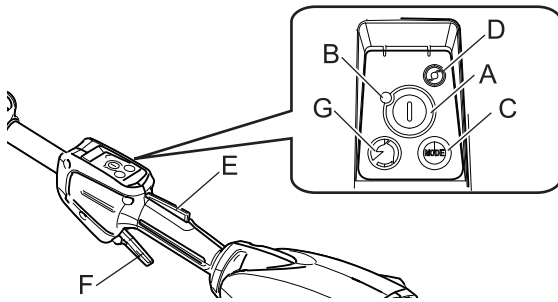
PIEZĪME

- Kad jūs pirmo reizi pēc iegādes izmantojat šo izstrādājumu zemā temperatūrā, retos gadījumos tas var darboties ar traucējumiem. Tas nenorāda uz izstrādājuma kļūmi. Šādā gadījumā iestatiet ierīci līdz istabas temperatūrai (normāla temperatūra) un pirms izmantošanas atkārtoti ieslēdziet un izslēdziet ierīci.

Ierīces palaišana

BRĪDINĀJUMS

- Palīgieiце darbojas tikai tad, ja ir uzstādīts akumulators, ieslēgšanas/izslēgšanas gaismas diodes indikators ir izgaismots un ir nospiests iedarbināšanas slēdzis un iedarbināšanas slēdža fiksators. Ierīce ir jātur pareizā pozīcijā, lai nepieļautu vadības zaudēšanu un smagas traumas gūšanas risku.



1. Pārbaudiet, lai nodrošinātu, ka piederums nesaskaras ar zemes virsmu vai citu šķērslī, kad izmanto strēli vai citu piederumu.
2. Lai ierīce ieslēgtu, vienu reizi nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu (A).
 - * Kad ierīce ir ieslēgta, ieslēdzas ieslēgšanas gaismas diodes indikators (B).
3. Kad izmantojat trimera piederumu, nospiediet režīma pogu (C), sāk spīdēt režīma indikatora LED lampiņa (D) (trimera režīms). Kad izmantojat citu piederumu, nospiediet režīma pogu (C), režīma indikatora LED lampiņa izslēdzas (D).
 - * Trimerā režīmā, jūs varat ērti strādāt ar optimālu RPM ātrumu trimera piederumam. Ja nav trimera režīmā, jūs varat ērti strādāt ar plašu RPM ātrumu ar citiem piederumiem.
4. Turiet slēdža bloķētāju (E) un nospiediet slēdzi (F), lai palielinātu RPM uz darbības ātrumu.
5. Lai mainītu maksimālo ātrumu, nospiediet ātruma pogu (G).
6. Maksimālais ātruma mainās, lai samazinātu ātrumu, pārslēgtos vidējā ātrumā, palielinātu ātrumu un tad pēc liela ātruma pārslēgtos uz mazu ātrumu.
7. Ja nospiežat režīma pogu uz vienu sekundi, tas saglabā ātrumu visu laiku.
8. Lai nesaglabātu ātrumu, nospiediet režīma pogu.

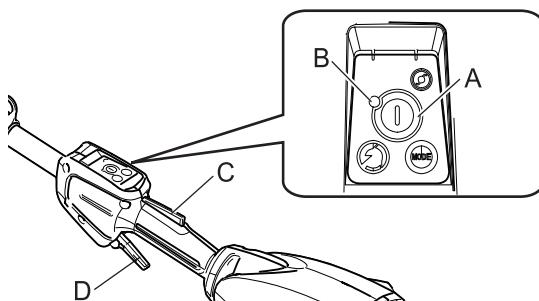
SVARĪGI

- Kad ierīce ir ieslēgta, notiek tālāk norādītās darbības.
 - Ja ierīce 90 sekundes netiek lietota, tā automātiski izslēdzas.
 - Ja gaismas diodes indikators vēl aizvien ir izgaismots, ierīce darbojas normālā režīmā.
 - Ja gaismas diodes indikators mirgo reizi sekundē, jāuzlādē akumulators.
 - Ja gaismas diodes indikators mirgo četras reizes sekundē, ir radusies ierīce darbības kļūme. Izslēdziet ierīci. Izņemiet akumulatoru. Notīriet netīrumus ap auklas galvu. Uzstādiet akumulatoru. Ieslēdziet ierīci. Ja indikators turpina mirgot, lūdziet, lai pilnvarots apkopes uzņēmums veic ierīces remontu.

Ierīces izslēgšana

⚠ BRĪDINĀJUMS

- Īsu brīdi pēc ierīces izslēgšanas pierīce turpina griezties.



1. Atlaidiet iedarbināšanas slēdzi un iedarbināšanas slēdža fiksatoru un uzgaidiet, līdz pierīce pārstāj griezties.
2. Lai izslēgtu ierīci, nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu (A).
 - * Ja ierīce tiek izslēgta, izslēdzas barošanas gaismas diodes indikators (B).
 - * Ja iedarbināšanas slēdzis un iedarbināšanas slēdža fiksators tiek atlaists, bet pierīce turpina griezties, nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, lai izslēgtu ierīci, un izņemiet akumulatoru, lai pārtrauktu barošanas padevi ierīcei. Pirms turpmākas ierīces lietošanas lūdziet pilnvarotam apkopes uzņēmumam veikt ieslēgšanas/izslēgšanas pogas remontu.

Apkope un uzturēšana

⚠ BRĪDINĀJUMS

Veicot izstrādājuma pārbaudi un apkopi pēc tā lietošanas, izpildiet tālāk norādītos piesardzības pasākumus.

- Izslēdziet ierīci, izņemiet akumulatoru un pārbaudiet, vai visas kustīgās detaļas ir pilnībā apstājušās. Ierīces nejauša ieslēgšanās var izraisīt negadījumu.
- Pirms tehniskās apkopes veikšanas ļaujiet ierīcei atdzist. Pretējā gadījumā var rasties apdegumi.
- Nekad nelabojiet bojātus akumulatoru blokus. Akumulatoru bloku apkopi drīkst veikt tikai ražotājs vai pilnvarots pakalpojuma sniedzējs.

SVARĪGI

- Pārbaū un apkopes veikšanai ir nepieciešamas īpašas zināšanas. Ja pats nespējat veikt izstrādājuma pārbaudi un apkopi vai novērst bojājumus, sazinieties ar vietējo izplatītāju. Nemēģiniet izjaukt izstrādājumu.

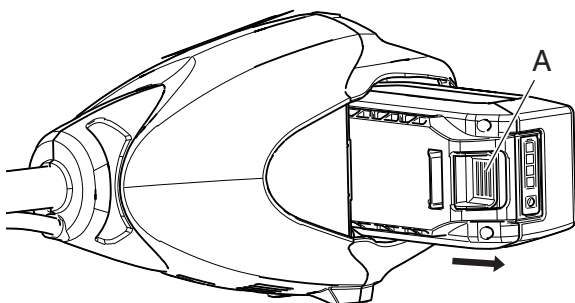
Apkopes norādījumi

Daļa	Apkope	Lappuse	Pirms lietošanas	Reizi mēnesī
Akumulators	Pārbaude/tīrīšana/uzlāde	8	•	
Skrūves un uzgriežņi	Pārbaudīt, pievilkt/nomainīt	-	•	

Apkope un uzturēšana

Ja jums rodas jautājumi vai sarežģījumi, lūdzu, sazinieties ar vietējo izplatītāju.

Akumulatora un akumulatora nodaļuma tīrīšana



⚠ BRĪDINĀJUMS

- Elektriskās strāvas trieciena vai aizdegšanās risks. Akumulatora vai akumulatora nodaļuma tīrīšanai nedrīkst izmantot elektrību vadošus materiālus.
1. Atlaidiet iedarbināšanas slēdzi un iedarbināšanas slēdža fiksatoru un uzgaidiet, līdz pierīce pārstāj griezties.
 2. Pārbaudiet, vai barošanas gaismas diodes indikators nav ieslēdzies.
 3. Nospiediet akumulatora bloka fiksatora atbloķētāju (A) un izbīdiet akumulatora bloku no barošanas galvas.
 4. Izmantojiet saspiestu gaisu vai mīkstu saru suku, lai notīrītu netīrumus no akumulatora un akumulatora nodaļuma.

Problēmu novēršanas tabula

SVARĪGI

- Ja ir nepieciešamas rezerves detaļas un materiāli, izmantojiet tikai oriģinālās detaļas un īpaši šim mērķim paredzētus izstrādājumus un komponentus. Citu ražotāju detaļu vai attiecīgajam mērķim neparedzētu komponentu izmantošana var izraisīt darbības traucējumus.

Apkope un uzturēšana

Problēma	Iemesls	Risinājums
Mirgo sarkanās krāsas lādētāja indikators vai tas nav izgaismots	<ol style="list-style-type: none">1. Kabeļa spraudnis nav pievienots barošanas avota kontaktligzdai.2. Akumulators nav uzstādīts pareizi3. Traucēts savienojums4. Lādētāja kļūme5. Akumulatora bloka kļūme	<ol style="list-style-type: none">1. Iespraudiet lādētāja kabeļa spraudni.2. Pārbaudiet akumulatora bloka novietojumu.3. Pēc savienojuma traucējumu novēršanas ievietojiet atpakaļ akumulatora bloku.4. Sazinieties ar vietējo izplatītāju.5. Sazinieties ar vietējo izplatītāju.
Ierīce neieslēdzas.	<ol style="list-style-type: none">1. Akumulators nav uzstādīts pareizi	<ol style="list-style-type: none">1. Pārbaudiet akumulatora bloka novietojumu.
Ieslēdzot ierīce nedarbojas.	<ol style="list-style-type: none">1. Akumulatora bloks ir izlādējies2. Akumulatora bloka temperatūra ir ārpus pieļaujamās robežas	<ol style="list-style-type: none">1. Uzlādējiet akumulatora bloku.2. Izņemiet akumulatora bloku un ļaujiet tam atdzist.
Pārāk īss darbības laiks	<ol style="list-style-type: none">1. Akumulatora bloka temperatūra ir ārpus pieļaujamās robežas2. Pārāk sakarsušas ierīces elektroniskās detaļas3. Akumulatora bloks ir izlādējies	<ol style="list-style-type: none">1. Izņemiet akumulatora bloku un ļaujiet tam atdzist.2. Izslēdziet ierīci un ļaujiet tai atdzist.3. Uzlādējiet akumulatora bloku.

- Ja rodas problēma, kas nav aprakstīta iepriekšējā tabulā, vai citi līdzīgi sarežģījumi, sazinieties ar vietējo izplatītāju.
- Lūdzu, sazinieties ar vietējo izplatītāju, lai atbrīvotos no izstrādājuma vai tā daļām saskaņā ar valsts tiesību aktiem.

Ražotājs:

YAMABIKO CORPORATION



1-7-2 Suehirocho, Ohme, Tokyo 198-8760, JAPĀNA

Pilnvarotais pārstāvis Eiropā:

CERTIFICATION EXPERTS B.V.

Amerlandseweg 7, 3621 ZC Breukelen, Nīderlande

Uzglabāšana

 BRĪDINĀJUMS	
<p>○ Neuzglabāiet vietā, kur var uzkrāties ugunsnedroši izgarojumi. Tas var izraisīt aizdegšanos.</p>	

Ja ierīce tiek uzglabāta ilgstoši, obligāti veiciet tālāk norādītos pasākumus ierīces uzglabāšanas sagatavošanai.

Motora bloks

1. Izslēdziet ierīci.
2. Izņemiet akumulatoru no barošanas galvas.
3. Noīrieties uz ierīces ārpusē sakrājušos netīrumus un gružus.
4. Pievelciet visas skrūves un uzgriežņus.
5. Pārklājiet barošanas galvas akumulatora nodalījumu, akumulatoru un akumulatora lādētāju.
6. Uzglabājiet ierīci sausā un bērniem nepieejamā vietā bez putekļiem.

Akumulators

1. Izņemiet akumulatoru no barošanas galvas.
2. Uzglabājiet sausā un bērniem nepieejamā vietā bez putekļiem.
3. Uzglabājiet temperatūrā no -20 °C līdz 60 °C.
4. Ja akumulators tiek uzglabāts ilgāk par gadu, uzlādējiet to par apmēram 40–60 % no kopējās ietilpības.

Apkope un uzturēšana

Akumulatora lādētājs

1. Izņemiet akumulatoru no akumulatora lādētāja.
2. Atvienojiet akumulatora lādētāju no barošanas avota.
3. Uzglabājiet sausā un bērniem nepieejamā vietā bez putekļiem.

Utilizēšana



- ♦ Ierīces konstrukcijā esošajām galvenajām plastmasas detaļām ir pievienots kods, kas apzīmē to materiālu. Kodi attiecas uz tālāk minētajiem materiāliem; utilizējiet šīs plastmasas detaļas saskaņā ar vietējiem noteikumiem.

Marķējums	Materiāls
>PA6-GF<	Neilons 6 — stikla šķiedra
>PP-GF<	Polipropilēns — stikla šķiedra
>PE-HD<	Polietilēns
>PP<	Polipropilēns

- ♦ Ja nezināt, kā utilizēt plastmasas detaļas, lūdzam sazināties ar vietējo izplatītāju.
- ♦ Akumulators satur litiju. Atbrīvojieties no akumulatora tikai norādītajās nodošanas vietās.
- ♦ Litija jonu akumulatora pārstrāde vai utilizācija jāveic pareizi.


Tehniskie dati

	DPAS-2600
Ārējie izmēri: Garums × platums × augstums	1082 × 229 × 186 mm
Masa: Priekšmets bez akumulatora un jostas Priekšmets ar akumulatoru un jostu	2,4 kg 4,3 kg
Akumulators: Tips Bloka spriegums Lādētāja tips Lādētāja ieejas spriegums	Litija jonu akumulators 56 volti (nomināls 50,4 V) CCCV 220–240 voltu maiņstrāva
Akumulatoru lādētāja gaismas indikatori:	Sarkanās krāsas gaismas diode — akumulatora uzlādes temperatūra ir ārpus robežām Mirgo sarkanās krāsas gaismas diode — kļūme Zaļās krāsas gaismas diode — akumulators ir uzlādēts Mirgo zaļās krāsas gaismas diode — akumulatora uzlāde normālā režīmā
Uzlādes laiks:	(ar LCJQ-560) Akumulators LBP-560-100: Apmēram 42 minūtēs. Akumulators LBP-560-200: Apmēram 88 minūtēs.

Šie tehniskie dati var tikt mainīti bez iepriekšēja paziņojuma.

YAMABIKO apstiprinātās neobligātās pierīces

(Skaņas spiediena līmenis, skaņas jaudas līmenis un vibrācijas līmeņi)

 BRĪDINĀJUMS
<ul style="list-style-type: none">○ Izmantojiet tikai YAMABIKO apstiprinātas pierīces, kas domātas Pro pierīču sērijas modeļiem. Neapstiprinātu instrumentu lietošana var izraisīt smagu traumu. Izlasiet un ievērojiet visus šajā rokasgrāmatā un instrumenta rokasgrāmatā sniegtos drošības norādījumus.○ YAMABIKO nav atbildīgs par griešanas ierīču, pierīču un aksesuāru radītajām sekām, ja YAMABIKO tos nav pārbaudījis un apstiprinājis darbam savienojumā ar šo Pro ierīču sērijas ierīci.

Tehniskie dati

		2006/42/EK				2000/14/EK	
		Skaņas spiediena līmenis [dB(A)]		Skaņas intensitātes līmenis [dB(A)]		Izmēritais skaņas intensitātes līmenis [dB(A)]	Garantētais skaņas intensitātes līmenis [dB(A)]
Instrumenti	Standarta	L _{pA}	Mainīgums K _{pA}	L _{WA}	Mainīgums K _{WA}	L _{WA}	L _{WA}
DZĪVŽOGU ŠĶĒRES MTA-DAH	EN62841-4-2	85,5	3,0	93,4	3,0	93	96
PAGARINĀTS KĀTS MTA-DPP	ISO 11680-1 (ISO 22868)	94,4	3,0	105,2	3,0	105*1	108*1
ZĀLES TRIMMERIS/ KRŪMGRIEZIS MTA-DTB	EN50636-2-91	79,6	3,0	92,0	3,0	91*2	96*2
Slaucītājs MTA-PS	(ISO22868)	77,3	3,0	90,1	3,0	90 *1	93 *1
Pūtējs MTA-PB	EN50636-2-100	90,0	3,0	100,3	3,0	100	103
Kultivators MTA-TC	(ISO22868)	75,2	3,0	91,5	3,0	92 *1	95 *1
Pļāvējs MTA-LE	ISO 11789 (ISO22868)	79,3	3,0	93,5	3,0	94	97

*1: Šīs vērtības neietilpst 2000/14/EK direktīvas ietvaros.

*2: Šīs vērtības ir direktīvas 2000/14/EK, kas labota ar 2005/88/EK (atbilstības novērtējuma procedūra saskaņā ar VI pielikumu) jomā.

		2006/42/EK		
		Sagaidāmais vibrācijas apjoms [m/s ²]		
Instrumenti	Standarta	Priekša/kreisais rokturis	Aizmugure/labais rokturis	Mainīgums K
DZĪVŽOGU ŠĶĒRES MTA-DAH	EN62841-4-2	4,2	2,4	1,5
PAGARINĀTS KĀTS MTA-DPP	ISO 11680-1 (ISO 22867)	4,4	2,1	1,5
ZĀLES TRIMMERIS/ KRŪMGRIEZIS MTA-DTB	EN50636-2-91	3,8	2,9	1,5
Slaucītājs MTA-PS	(ISO 22867)	2,5	1,3	1,5
Pūtējs MTA-PB	EN50363-2-100	3,3	1,3	1,5
Kultivators MTA-TC	(ISO 22867)	2,7	1,3	1,5
Pļāvējs MTA-LE	ISO 11789 (ISO22867)	3,5	1,8	1,5

Šīs vibrācijas un trokšņi ierīces lietošanas laikā, var atšķirties no noteiktajām vērtībām, atkarībā no veida kādā rīks tiek lietots, īpaši no tā kāda sagatave tiek apstrādāta.

Atbilstības deklarācija

Apakšā parakstījies ražotājs:

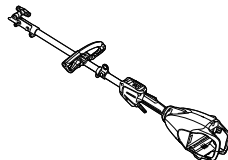
YAMABIKO CORPORATION
1-7-2 Suehirocho Ohme, Tokija 198-8760 JAPĀNA

Par šo izsniegto atbilstības deklarāciju atbild tikai ražotājs.

paziņo, ka šeit norādītā jaunā ierīce:

PROFESIONĀLO PALĪGIERĪČU SĒRIJA

Zīmols: ECHO
Tips: DPAS-2600



atbilst šādu direktīvu prasībām:

- * Direktīva **2006/42/EK** (izmantojot saskaņot standartu **ISO 60335-1:2012, EN 50636-2-91: 2014, EN 50636-2-100: 2014, EN 62841-1: 2015, EN62841-4-2: 2019, EN ISO 11806-1: 2011, EN ISO 11789: 1999 un EN ISO 11680-1:2011**)
- * Direktīva **2014/30/EK** (izmantojot saskaņoto standartu **ISO 55014-1:2017 +A11: 2020, EN 55014-2:2015**)
- * Direktīvas **2000/14/EK**, kas labot ar **2005/88/EK prasības**

	levērotā atbilstības novērtēšanas procedūra	Izmērītais skaņas jaudas līmenis	Garantētais skaņas intensitātes līmenis
DPAS-2600 + MTA-DAH	PIELIKUMS V	93 dB(A)	96 dB(A)
DPAS-2600 + MTA-DPP	PIELIKUMS V	105 dB(A)	108 dB(A)
DPAS-2600 + MTA-DTB	PIELIKUMS VI TÜV SÜD Industrie Service GmbH (Pilnvarotā iestāde 0036) Westendstraße 199 80686 München Deutschland	91.2 dB(A)	96 dB(A)
DPAS-2600 + MTA-PS	PIELIKUMS V	90 dB(A)	93 dB(A)
DPAS-2600 + MTA-PB	PIELIKUMS V	100 dB(A)	103 dB(A)
DPAS-2600 + MTA-TC	PIELIKUMS V	92 dB(A)	95 dB(A)
DPAS-2600 + MTA-LE/E	PIELIKUMS V	94 dB(A)	97 dB(A)

- * Direktīvas **2011/65/ES** prasības (izmantojot saskaņoto standartu **EN IEC63000:2018**)

Sērijas numurs no U49835000001 līdz U49835100000

Tokija, 2022. gada 27. janvārī

YAMABIKO CORPORATION

Hisashi Kobayashi
Ģenerāldirektors
Kvalitātes nodrošināšanas nodaļa

Pilnvarotais pārstāvis Eiropā, kurš ir pilnvarots sagatavot tehnisko dokumentāciju.

Uzņēmums: CERTIFICATION EXPERTS B.V.

Adrese: Amerlandseweg 7, 3621 ZC Breukelen, Nīderlande

Ričards Gleizers (Richard Glaser)

YAMABIKO CORPORATION

1-7-2 Suehirocho, Ohme, Tokyo 198-8760, JAPAN
TÄLRUNIS: 81-428-32-6118. FAKSS: 81-428-32-6145.



X750823-0401